



**CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE
EL CONSORCI DE TURISME DE BARCELONA I
LA CAMBRA OFICIAL DE COMERÇ, INDÚSTRIA, SERVEIS I NAVEGACIÓ DE BARCELONA
PER L'EXECUCIÓ CONJUNTA D'ACTUACIONS D'INTERNACIONALITZACIÓ,
EN EL MARC DEL PROGRAMA "PLAN INTERNACIONAL DE PROMOCIÓ",
COFINANÇAT PEL FONDO EUROPEO DE DESARROLLO REGIONAL (FEDER),
PEL PERIODE 2019 - 2020**

Barcelona, 3 de maig de 2019

REUNITS

D'una part, la CAMBRA OFICIAL DE COMERÇ, INDÚSTRIA, SERVEIS I NAVEGACIÓ DE BARCELONA (d'ara en endavant la CAMBRA) amb domicili a Barcelona, av. Diagonal, número 452, CIF número Q-0873001-B, representada en aquest acte pel Sr. Xavier Carbonell Roura en la seva qualitat de Director gerent.

I de l'altra, el CONSORCI DE TURISME DE BARCELONA (d'ara en endavant TURISME DE BARCELONA), amb domicili a Barcelona, Passatge de la Concepció, núm. 7-9, i amb CIF número P-589000-F, representada en aquest acte pel Sr. Joan Torrella Reñé, en la seva qualitat de Director general.

MANIFESTEN

- (3)
- I. Que el Consorci Turisme de Barcelona, és un consorci públic creat l'any 1993 per l'Ajuntament de Barcelona, la CAMBRA i la Fundació Barcelona Promoció
 - II. Que TURISME DE BARCELONA té com a objectius específics consolidar el turisme que disposa la ciutat actualment i atraure'n de nou, així com promocionar-ne i rendibilitzar-ne l'oferta comercial. Per aconseguir aquests objectius, centra la seva activitat en la promoció i posicionament, a nivell nacional i internacional, de la ciutat de Barcelona com a producte turístic, a fi d'avançar cap a la màxima utilització de l'oferta, optimitzar la rendibilitat dels recursos globals de la ciutat, generant un efecte multiplicador sobre l'activitat econòmica de la ciutat.
 - III. Que la CAMBRA és una corporació de dret públic, amb personalitat jurídica pròpia, que realitza funcions de caràcter consultiu i de col·laboració amb les Administracions Públiques. La CAMBRA té entre les seves funcions la de representació, promoció i defensa dels interessos generals del Comerç, la indústria, els serveis i la navegació, així com la prestació de serveis a totes les empreses.
 - IV. Que en el marc d'aquestes funcions, la CAMBRA i la Cámara de Comercio de España, que d'acord amb la llei bàsica de cambres 4/2014 ostenta la representació, relació i coordinació de totes les càmeres de comerç, volen desenvolupar una estratègia global d'actuació en el camp de la internacionalització de les empreses.
- Handwritten signature on the left margin.



Dins d'aquesta estratègia, la Cámara de España, que figura com a Organismo Intermedio del Programa Operativo «Plurirregional de España FEDER 2014-2020 PO», cofinançat per Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER), desenvolupa el programa "*Plan Internacional de Promoción*", que amb el lema "*Una manera de hacer Europa*" gaudeix del cofinançament FEDER, atès que està inclòs a l'objectiu temàtic 3: millora de la competitivitat de les petites i mitjanes empreses.

- V. Que dins de la planificació de les actuacions a desenvolupar per la CAMBRA en el marc del programa "*Plan Internacional de Promoción*", s'ha considerat com una oportunitat la organització conjunta de la CAMBRA i TURISME DE BARCELONA d'actuacions en el període 2019 -2020

Per tot això, les parts es reconeixen mútuament la capacitat jurídica i la legitimació necessàries per obligar-se, acorden subscriure aquest conveni de col·laboració que es regirà pels següents:

PACTES

PRIMER. Objecte del conveni

Aquest conveni estableix les bases de col·laboració entre la CAMBRA i TURISME DE BARCELONA en la organització conjunta d'actuacions de promoció internacional per a pimes del sector del turisme en la demarcació de Catalunya, i especialment de Barcelona.

Aquestes actuacions poden ser, entre altres, missions comercials directes, missions comercials inverses, participació agrupada a fires, visita a fires.

SEGON. Obligacions de les parts

- Obligacions de la CAMBRA:

- La convocatòria de cada actuació.
- La coordinació amb la Cámara de España
- La participació de tècnics de Cambra en les actuacions
- La gestió administrativa del projecte, en quant a gestió de factures, pagament a tercers, gestió, justificació i auditoria de la subvenció
- La gestió dels ajuts a les pimes participants

- Obligacions de TURISME DE BARCELONA

- La captació de les empreses participants en les actuacions, amb un mínim de tres empreses, segons les característiques de cada actuació
- La difusió de les actuacions
- Elaboració i facilitació de la informació i indicadors de les actuacions executades
- Fer efectiu el cofinançament del projecte, d'acord amb els pactes continguts en aquest conveni i addendes corresponents.
- Aportar el finançament relatiu a les despeses no elegibles del programa assumides per la Cambra de Barcelona, d'acord amb els pactes continguts en aquest conveni i les seves addendes.

TERCER. Comissió de seguiment

Es constituirà una Comissió de Seguiment amb dos representants de cadascuna de les entitats signants que es reunirà sempre que es consideri necessari a proposta d'una de les dues parts.

La Comissió de Seguiment fixarà les seves normes d'actuació i establirà un pla de treball per determinar les característiques i buscar el consens en les actuacions a desenvolupar.

La descripció i característiques de cada actuació seleccionada s'inclouran a aquest conveni mitjançant la signatura d'una addenda a signar per les parts i que, com a mínim, contindrà la següent informació:

- Definició
- Pressupost
- Calendari

Un cop finalitzada l'execució de cada actuació, la CAMBRA presentarà a la Comissió de Seguiment el balanç del projecte així com la relació dels costos incorreguts i els indicadors del programa.

QUART. Pressupost i cofinançament

D'acord amb l'apartat anterior, el pressupost total per a l'execució de cada actuació es definirà a l'addenda a aquest conveni, i inclourà l'IVA suportat per la Cambra, al tenir la consideració d'IVA no deduïble.

La quantia de cada actuació serà prefinançada per la CAMBRA, i posteriorment cofinançada de la següent forma:

- EL 50% per l'aportació financera de la Unió Europea, mitjançant fons FEDER, gestionats financerament mitjançant la Cámara de España com a "organismo intermedio". Aquest percentatge de cofinançament s'aplicarà a la despesa total subvencionable.
- El 50% restant, serà cofinançat per TURISME DE BARCELONA. Aquest cofinançament públic en cap cas pot provenir de fons d'origen europeu, comproment-se a això les parts signants.

CINQUÈ. . Pagament cofinançament de les actuacions

Després de la validació de la Comissió de Seguiment de la finalització de l'execució de cada actuació, la CAMBRA sol·licitarà a TURISME DE BARCELONA el cofinançament acordat a l'apartat anterior, el pagament del qual es farà efectiu en el termini de 30 dies, mitjançant transferència bancària a favor de la CAMBRA.

En el cas que alguna partida de la despesa liquidada sigui considerada finalment com no elegible per part de la Cámara de España, i per tant no subvencionable per FEDER, TURISME DE BARCELONA es compromet a cobrir la totalitat de finançament de la mencionada partida.

SISÈ - Altres obligacions

TURISME DE BARCELONA aportarà el finançament relatiu a les despeses no elegibles del programa suportades per la Cambra de Barcelona. Aquests despeses corresponen tant a les despeses d'estructura de la gestió administrativa del projecte com a les despeses repercutides per part de la Cámara de España, com a "organismo intermedio", equivalents al 4% del pressupost de les actuacions, d'acord amb l'addenda financera signada entre la CAMBRA i la Cámara de España.

Les parts acorden quantificar aquestes despeses de gestió no elegibles en un 10% del pressupost de cada actuació. Aquest pressupost serà l'acordat per a cada projecte per la comissió de seguiment.

A aquest efecte, un cop completada l'actuació, la CAMBRA emetrà una factura per aquest import, addicionant l'IVA corresponent. TURISME DE BARCELONA farà efectiu el pagament en el termini de 30 dies, mitjançant transferència bancària.

SETÈ - Vigència

Les actuacions desenvolupades d'acord a aquest conveni de col·laboració hauran d'executar-se materialment al llarg del període 2019-2020, des de l'1 de gener de 2019 al 31 de desembre de 2020.

La vigència per a la finalització de la liquidació de cada actuació es produirà quan la Cámara de España comuniqui a la CAMBRA l'informe d'auditoria de cada actuació, confirmant l'elegibilitat de les despesa cofinançada.

VUITÈ - Clàusula confidencialitat i protecció de dades

1. En compliment del que preveu la legislació vigent en matèria de protecció de dades de caràcter personal, la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, les dues parts queden informades que les dades personals facilitades o proporcionades entre aquestes com a conseqüència de la signatura d'aquest conveni, incloses les dades dels signants, apoderats, representants legals i empleats que, si s'escau, participin en el present conveni, seran tractades per cadascuna de les parts, en base a l'execució contractual, per a possibilitar el compliment del present conveni. No està prevista la comunicació de les dades a tercers llevat que s'estableixi legalment. Les dades seran tractades fins a la prescripció de les obligacions derivades de l'execució del present conveni.

2. Les parts queden informades que, en relació a aquestes dades personals recollides com a conseqüència de la signatura del conveni, els titulars dels mateixos podran exercir els drets d'accés, rectificació, oposició, supressió, portabilitat o limitació que procedixin, per escrit, acreditant la seva identitat a les adreces recollides en l'encapçalament del present conveni.

3. Les parts acorden que l'incompliment del deure de protecció de dades que estableix la present clàusula té la condició de causa de resolució del conveni i de qualsevol dels seus annexos de contractació.



NOVÈ. Jurisdicció

El present conveni tindrà naturalesa administrativa. Les discrepàncies que puguin sorgir en la seva aplicació seran resoltes per mutu acord de les parts i si fos necessari els conflictes derivats de l'aplicació d'aquest conveni seran competència dels òrgans de l'ordre jurisdiccional contenciós-administratiu de la ciutat de Barcelona.

DESE. Publicitat

En tota l'activitat i accions que es desenvolupin en el marc d'aquest programa, es farà referència expressa tant a les parts signants, com a que es tracta d'una actuació cofinançada per Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER), la Cámara de España, i indicant el lema "Una manera de hacer Europa", segons les indicacions de la CAMBRA.

I perquè així consti, en prova de conformitat, signen el present conveni en el lloc i data indicats al principi.

Per la CAMBRA

Sr. Xavier Carbonell Roura

Per TURISME DE DE BARCELONA

Sr. Joan Torrella Reñé